

**Экономический и
Социальный Совет**

Distr.: General
12 February 2025
Russian
Original: English

**Группа экспертов Организации Объединенных
Наций по географическим названиям****Сессия 2025 года**

Нью-Йорк, 28 апреля — 2 мая 2025 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня*

**Доклады правительств о ситуации в их странах и о
прогрессе, достигнутом в деле стандартизации
географических названий****Доклад Новой Зеландии****Резюме****

В докладе, подготовленном к сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям 2025 года, освещается прогресс, достигнутый Географическим советом Новой Зеландии (Ngā Pou Taunaha o Aotearoa) в выполнении его установленных функций и реализации стратегических намерений.

Основное внимание в отчете уделяется празднованию 100-летнего юбилея Совета в 2024 году. В интернете в цифровом формате были опубликованы статьи «Вехи и моменты», в которых рассказывается о значимых событиях последних 100 лет. Совет также опубликовал график с биографическими данными всех прошлых и нынешних членов Совета за 100 лет. Этот столетний юбилей дал возможность обновить внешний вид и восприятие онлайн-ресурса «Новозеландский справочник» (в том числе устранить проблемы в области доступности), добавить больше информации о его истории, происхождении и о значении применения структурированных методов исследования, а также увеличить количество аудиофайлов для произношения географических названий на языке народа маори. Сто лет работы показали, как далеко продвинулась Новая Зеландия с тех давних времен, когда географические названия способствовали надежной доставке почты, обеспечивали телефонную связь и давали пассажирам возможность узнать, куда едет их поезд. Обязательными требованиями с самого начала работы Совета в 1924 году были правильное написание и стандартизированная номенклатура терминов, а также сбор оригинальных географических названий

* GEGN.2/2025/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Уэнди Шо, секретарем Географического совета Новой Зеландии (Ngā Pou Taunaha o Aotearoa). Доклад будет размещен на сайте https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/.



на языке народа маори. В последующие десятилетия Совет принял множество важных и неоднозначных решений по географическим названиям, каждое из которых открывает окно в уникальное культурное наследие страны.

Кроме того, в докладе будут рассмотрены соответствующие разделы из составленного Группой экспертов типового шаблона национального доклада. В нем будут затронуты актуальные вопросы последних нескольких лет, которые решались в целях совершенствования процессов, политик и практик, способствующих повышению эффективности, уровня образования и участия. Например, в некоторые из мероприятий Совета включены новые публикации, виртуальные научные командировки, обязательства по Договору Уаитанги и ежегодная отчетность.
